



**GARTENFREUND**  2022

**JARDIN VIVANT**

Monatszeitschrift des Schweizer Familiengärtner-Verbandes  
Organe mensuel de la Fédération suisse des jardins familiaux

Mediadaten 2022  
Données médias 2022

## Profil

Der «Gartenfreund» ist die zweisprachige Fachzeitschrift des SFGV. Die WEMF / KS-beglaubigte monatliche Auflage ist 22 331. Auf 24–32 Seiten enthält sie Hinweise und Empfehlungen, besonders für eine naturnahe Gartenbewirtschaftung. Grundsatzartikel vervollständigen diese Ratschläge. Verbandsmitglieder erhalten den «Gartenfreund / Jardin Vivant» kostenlos. Im Einzel-Abonnement kann die Zeitschrift für CHF 24 pro Jahr abonniert werden. Ferner erhalten nahestehende Organisationen, Firmen und Personen des öffentlichen Lebens (ca. 200) ebenso Exemplare unserer Verbandspublikation.

Die Gartenareale unseres Verbandes belegen ca. 640 ha. Die durch Pächter bewirtschaftete durchschnittliche Parzellengrösse beläuft sich in etwa auf 200 m<sup>2</sup>. Unsere Gartenareale bieten wichtige Anbauflächen für die Selbstversorgung, dienen aber auch der Erholung. Sie bereichern die Biodiversität in den Agglomerationen und sind mit ihrem pflanzlichen Artenreichtum wichtige ökologische Trittsteine. Unser Verband fördert die Kameradschaft, und wir leisten in den Sektionen einen grossen Beitrag zur Integration ausländischer Mitbürger/-innen.

Kinder erleben hier die Natur hautnah und erlernen den respektvollen Umgang mit Kleinlebewesen und Pflanzen. Wir gestalten die Zukunft mit. Im «GF» berichten wir darüber – und liefern unzählige Hinweise zu Gemüsen, Früchten und Blumen. Weiter gibt es spannende Reportagen, Kreativ-Tipps und Erfahrungsberichte aus der Gartenpraxis.

### Redaktion deutscher Teil

Christina Bösiger, Neubruchstrasse 4a, 8406 Winterthur  
Tel. 052 202 60 43,  
boesiger.text@hispeed.ch

## Présentation

Le «Gartenfreund/Jardin vivant» est l'organe officiel bilingue de la Fédération suisse des jardins familiaux (FSJF). En 2021, le tirage certifié REMP / CS (Recherches et études des médias publicitaires) s'est élevé à 22 331 exemplaires. Au fil de 24 à 32 pages, le lecteur trouve des informations, recommandations et conseils, en particulier en faveur d'un jardinage naturel, ainsi que des articles de saison. Les membres de la FSJF reçoivent le «Gartenfreund / Jardin Vivant» à titre gratuit. On peut aussi s'abonner pour la modique somme annuelle de Fr 24.- Les organisations associées, les entreprises et les personnalités publiques (environ 200) reçoivent également les exemplaires de notre organe fédératif.

Les jardins familiaux occupent dans notre pays une surface avoisinant 640 hectares. Les parcelles mises à disposition des locataires occupent en moyenne une surface de 200 m<sup>2</sup>. Elles leur offrent des espaces de cultures importants pour l'autosuffisance alimentaire ainsi que pour des loisirs sains. Les jardins enrichissent la biodiversité dans les agglomérations; leur abondance végétale en fait de véritables tremplins écologiques. Notre fédération favorise la camaraderie entre les jardiniers et apporte dans les différentes sections une contribution majeure à l'intégration des étrangers.

Au sein des divers groupements, les enfants sont en contact étroit avec la nature et découvrent l'importance du respect de l'environnement, des plantes, des animaux et des petit organismes auxiliaires du jardinier. En sensibilisant la jeune génération à l'écologie, les jardins familiaux contribuent à façonner l'avenir. A l'enseignement de «Gartenfreund/Jardin vivant», notre magazine informe chaque mois ses lecteurs sur les actualités liées au jardinage et les activités des groupements. Il présente maints trucs et astuces pour la culture des légumes, des fruits et des fleurs, ainsi que des reportages et des conseils issus d'une longue expérience dans la pratique du jardinage.

### Rédaction de la partie française

Simone Collet, Chemin des Osches 15, 1009 Pully 7  
Tel. 021 729 34 87, 079 798 52 92,  
simone.collet.lm@gmail.com

# Redaktionsprogramm Programmes Rédaction

Ausgabe Edition	Anzeigenschluss Délai annonces	Erscheinung Parution	Hauptthemen Deutscher Teil:	Sujet französischer Teil:
1	22.11.2021	28.12.2021	Auberginen Kakteen	Fruits d'ailleurs Outils
2	20.12.2021	28.1.2022	Winterheckenzwiebel Säulenobst	Naissance des fleurs Lecture de l'arbre
3	21.1.2022	28.2.2022	Leberblümchen Rettich	Adonis, Anémone Échelle
4	22.2.2022	28.3.2022	Rüebli Neuheiten	Fruitiers printaniers Engrais et compléments
5	25.3.2022	28.4.2022	Bunte Salate Rosmarin	Clématite, Corbeille d'Or, Étoile de Bethléem Culture et Climat
6	22.4.2022	27.5.2022	Melonen Kohlrabi	Asperges Taches sur feuillage
7	20.5.2022	28.6.2022	Kartoffeln Wasser sparen	Bluets & Co Arroser, Irriguer, Imbiber
8	24.6.2022	28.7.2022	Tomatenvielfalt Beerengenuss	Aster, Campanule barbue Petit Silo
9	22.7.2022	29.8.2022	Trockenbohnen Purpurglöckchen	Citrouilles Division des Touffes
10	22.8.2022	27.9.2022	Sauerkraut fermentieren Quitten	Légumes d'Automne Hivernage des Fruits
11	20.9.2022	28.10.2022	Artischocken Kräuter im Winter	Plantes du Souvenir Travaux pré-hivernaux
12	21.10.2022	28.11.2022	Pastinaken Cyclamen	légumes oubliés Cycle de vie des plantes

# Technische Daten

## Auflage

WEMF / KS-beglaubigte Auflage (2021 / 2022) 22 331 Exemplare  
Davon Gratisauflagen 140 Exemplare

**Erscheinungsweise** 12-mal jährlich, anfangs des Monats

**Heftformat** 210 × 297 mm

**Satzspiegel** 181 × 278 mm

**Druckverfahren** Bogendruck

**Druckfarben** Euro-Skala

**Raster** 100

**Druckunterlagen** Digitale Daten als Highend-PDF, Tiff, Eps oder JPG; DVD, CD; QuarkXPress, Adobe Illustrator, Adobe Photoshop, Adobe InDesign: wenn möglich Mac-Version; FTP-Server auf Anfrage. Insetate, die wir in den Formaten Word, Excel oder Power-Point erhalten, müssen drucktechnisch neu erstellt werden. Dieser zusätzliche zeitliche Aufwand wird Ihnen separat in Rechnung gestellt.

# Données techniques

## Tirage

Certifié REMP / CS tirage total (2021 / 2022) 22 331 exemplaires  
Dont exemplaires gratuits 140 exemplaires

**Parution** 12 fois par an, au début du mois

**Format de la revue** 210 × 297 mm

**Miroir de page** 181 × 278 mm

**Impression** feuille à feuille

**Couleurs d'impression** Quadri Euroscala

**Trame** 100

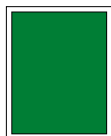
**Matériel d'impression** en format Highend-PDF, Tiff, Eps ou JPG, DVD, CD, QuarkXPress, Adobe Illustrator, Adobe Photoshop, Adobe InDesign, de préférence en Version Mac, serveur FTP sur demande. Les annonces qui nous parviennent dans un format Word, Excel ou Powerpoint, nécessitent un nouveau travail typographique. Ce temps supplémentaire requis sera facturé séparément.

Gültig ab 1.1.2022 Valable dès le 1.1.2022

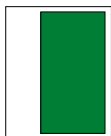
# Preise / Formate Tarifs / Formats

**Heftformat / Format du cahier:** 210 × 297 mm | **Satzspiegel / Miroir de page:** 181 × 278 mm

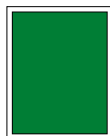
\*randangeschnitten (+ allseitig 3 mm Beschnitt) / \*franc-bord (+ chaque page 3 mm débords inclus)



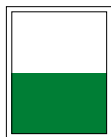
**UG 2**  
**1/1 Seite / page**  
 \*210 × 297 mm  
 4c 3200.–



**UG 4**  
**1/2 Seite / page**  
 161 × 278 mm  
 \*210 × 297 mm  
 4c 3200.–



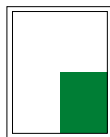
**1/1 Seite / page**  
 181 × 234 mm  
 \*210 × 297 mm  
 4c 2660.–



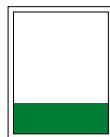
**1/2 Seite / page**  
 181 × 115 mm  
 \*210 × 146.5 mm  
 4c 1585.–



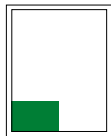
**1/2 Seite / page**  
 88.5 × 234 mm  
 \*103 × 297 mm  
 4c 1585.–



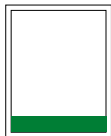
**1/4 Seite / page**  
 88.5 × 115 mm  
 \*103 × 146.5 mm  
 4c 1100.–



**1/4 Seite / page**  
 181 × 55.5 mm  
 \*210 × 71 mm  
 4c 1100.–



**1/6 Seite / page**  
 88.5 × 55.5 mm  
 \*103 × 71 mm  
 4c 865.–



**1/6 Seite / page**  
 181 × 26 mm  
 \*210 × 34 mm  
 4c 865.–



**2/1 Seite / page**  
 \*420 × 297 mm  
 4c Preis auf Anfrage / Prix sur demande

## Rabatt / Rabais

→ Wiederholungsrabatt / Rabais de répétition  
 3 × 5%, 6 × 10%, 12 × 15%

## Beraterkommission / Commission d'agence

→ 5%

## Agendaeinträge / Inscriptions dans la rubrique «Agenda»

→ 4 Textzeilen / 4 lignes de texte 43.–  
 → jede weitere Zeile / chaque ligne supplémentaire 12.–

## Beilagen – Beihefter / Encarts libres – Encarts brochés

→ Auf Anfrage / prix sur demande

## Publireportagen / Publireportages

### → Text / Texte:

1/1 Seite: 2000 Zeichen, Firmenlogo und 1–2 Bilder  
 1/2 Seite: 1000 Zeichen, Firmenlogo und 1 Bild

### → Bildmaterial / Illustration:

Auflösung min. 300 dpi / résolution d'en moins 300 dpi

→ 1/1 Seite / page 2600.–  
 → 1/2 Seite / page 1860.–  
 inkl. Layout / y compris Layout



**GARTENFREUND** <sup>2022</sup>  
**JARDIN VIVANT**  
Heimatschweiz des Schweizer Familiengärtner-Verbandes  
Organe membre de la Fédération suisse des jardins familiaux

**Herausgeber / Editeur**

Schweizer Familiengärtner-Verband  
Fédération suisse des jardins familiaux  
[www.familiengaertner.ch/](http://www.familiengaertner.ch/)  
[www.famiiengartner.ch/fr](http://www.famiiengartner.ch/fr)

**Anzeigenverlag**

Ast & Fischer AG | 031 963 11 11  
Seftigenstrasse 310 | 3084 Bern

Alfred Zitzenbacher  
[a.zitzenbacher@schweizergarten.ch](mailto:a.zitzenbacher@schweizergarten.ch)

Claudia Heynen  
[c.heynen@schweizergarten.ch](mailto:c.heynen@schweizergarten.ch)

Daniel Linder  
[daniel.linder@ast-fischer.ch](mailto:daniel.linder@ast-fischer.ch)